



Ксения

<https://globerland.com/user/18742>

Город проживания: Италия, Пиза

Итальянский - свободный (свободное письменное и устное общение)
Русский - родной

О себе

Присяжный переводчик в Тоскане:

Профессиональное сопровождение и легализация

Вы ищете надежного специалиста для решения юридических, деловых или личных вопросов в Италии? Меня зовут Федченко Оксана, я — профессиональный присяжный переводчик, официально зарегистрированный в реестре экспертов при Суде и Торгово-промышленной палате г. Ливорно.

Я обеспечиваю полную языковую поддержку в провинции Ливорно и по всей Тоскане, гарантируя юридическую точность и конфиденциальность.

Мои услуги

1. Заверенные (присяжные) переводы — Traduzione Asseverata

Для того чтобы документ имел юридическую силу в Италии или России, часто недостаточно простого перевода. Я выполняю перевод под присягой, подтверждающий полное соответствие оригиналу.

Для судов и госорганов: Свидетельства, справки, судебные решения.

Для личных целей: Паспорта, дипломы, аттестаты.

Для бизнеса: Договоры, уставы, коммерческие контракты.

Легализация и Апостиль: Помощь в оформлении документов для Консульства РФ и итальянских ведомств.

2. Письменный перевод любой сложности

Техническая документация и инструкции.

Маркетинговые материалы и рекламные тексты.

Локализация интернет-сайтов для итальянского и российского рынков.

3. Устный перевод и сопровождение

Обеспечу эффективную коммуникацию и защиту ваших интересов:

Бизнес: Переговоры, выставки, конференции, презентации.

Юридическая помощь: Визиты к нотариусу, адвокату, сделки с недвижимостью.

Медицина: Сопровождение на консультациях у врачей.

Туризм: Индивидуальные поездки и сопровождение по Тоскане.

Почему выбирают меня?

Официальный статус: Регистрация в реестрах Ливорно и Пескары дает мне право заверять переводы в суде.

Глубокая экспертиза: Я работаю с парой итальянский-русский/украинский, понимая тонкости юридических терминов обеих стран.

Комплексный подход: От первичной консультации до проставления штампа Апостиль .

География: Личное присутствие в Тоскане — Ливорно, Пиза, Флоренция и другие города региона.

Нужен надежный переводчик?

Свяжитесь со мной для расчета стоимости или бесплатной консультации по вопросам заверения документов.

Услуги

Экскурсии

Перевод устный (последовательный)

Перевод письменный

Подробное описание и стоимость услуг

Провожу экскурсии в городах: Пиза, Вольтерра, Флоренция. Устраиваю винные и сырные дегустации.

Организирую тур из порта Ливорно в Пизу и Флоренцию для круизной аудитории.

Обращайтесь! Мы всегда с вами найдём общий язык и компромисс в цене.

Технический устный перевод - мин 4 часа. Стоимость 30 евро/час

Туристические услуги

Обзорные экскурсии по городам продолжительностью - 2-3 часа.

Посещение Галереи Уффици - 2,0 - 3,0 часа

Тур для круизной аудитории из порта г.Ливорно в Пизу и Флоренцию - 8 часов

Образование

Высшее техническое.

Профессиональная квалификация гида-экскурсовода по городам Флоренция, Пиза, Вольтерра.

Уровень итальянского языка CILS C2

Опыт работы

15 лет

Дополнительно

- Лицензия гида
- Наличие автомобиля

Перейти к профилю

<https://globerland.com/user/18742>

